



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

**SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E DI STUDI INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO.**

**CODICE CONCORSO 994 - CODICE INSEGNAMENTO 994-3682**

**VERBALE N. 2**

**(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)**

La Commissione giudicatrice nominata con determina del Direttore del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali in data 6.09.2021 e ratificata con delibera del Consiglio di Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali in data 10.09.2021 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe con la quale è stato emanato, tra gli altri, il bando per la copertura dell'insegnamento di:

- Codice concorso **994-3682** - Insegnamento **Lingua italiana per stranieri III** - ssd **L-FIL-LET/12**

per il corso di laurea in *Mediazione linguistica e culturale* e composta da:

- Prof.ssa Gabriella Cartago Scattaglia, ordinario per il SSD L-FIL-LET/12 presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Milano;
- Prof. Mauro Giacomo Novelli, associato per il SSD L-FIL-LET/11 presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Milano;
- Prof. Giuseppe Sergio, associato per il SSD L-FIL-LET/12 presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Milano.

si riunisce al completo per via telematica in data 13.09.2021 alle ore 17.00 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati,
- che non sussistono le cause di astensione e di ricusazione di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.,
- che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:

Codice concorso **994-3682**

- ALESSI Maria Grazia
- BASSANI Ombretta
- BONADIO Barbara
- CAMALDO Albarosa Maria
- CUPIDO Fabiana
- FEBBO Monica
- GASPARINI Alice
- NITTI Paolo



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascun candidato secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel verbale 1 dei criteri.

Codice concorso **994-3682**

**Maria Grazia ALESSI**

**Punteggio totale: 4, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master in Didattica dell'Italiano come Lingua seconda)	4
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>4</b>

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della Dott.ssa Alessi in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la Dott.ssa Maria Grazia Alessi non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

**Ombretta BASSANI**

**Punteggio totale: 15, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master Promoltals)	4
Attività didattica come professore a contratto (oltre 10 anni - insegnamenti integrativi)	5
Altri titoli (Ditals II, punti 1; abilitazione somministratore esami Cils I e II livello, punti 1)	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>11</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Il grado di integrazione degli studenti sinofoni può essere un predittore della proficiency (2017)	B	2
2. Feedback correttivo nel post-testing: strategie di correzione, percezione e riparazione dell'errore. Studio di un caso (2018)	B	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>		<b>4</b>

**Barbara BONADIO**

**Punteggio totale: 12, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master ELIIAS)	4



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

TITOLI	Punti
Attività didattica come professore a contratto (oltre 10 anni - insegnamenti integrativi)	5
Altri titoli (abilitazione somministratore esami Cils, punti 1; corso di perfezionamento in Didattica delle Lingue Moderne, punti 1; vari corsi di formazione, punti 1)	3
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>12</b>

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della Dott.ssa Bonadio in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

**Albarosa Maria CAMALDO**

**Punteggio totale: 32, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (Dottorato in <i>Teoria e Storia della rappresentazione drammatica</i> )	8
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master Promotals)	4
Attività didattica come professore a contratto in Italia (oltre 10 anni tra insegnamenti con titolarità e insegnamenti integrativi)	5
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani (pluriennale attività di formatore di docenti di italiano L2 presso un master per l'insegnamento dell'italiano L2)	3
Altri titoli (commissario esami CILS, punti 1; abilitazione all'insegnamento per la classe 43/A e 50/A e vincitore di concorso a cattedre, punti 2; referaggio per la rivista ILD - Italiano Lingua Due, punti 1; vari corsi di aggiornamento MIUR, punti 1)	4
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>24</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Grammatica. Materiali extra. Idee in classe (2015)	C	5
2. Dizionario biografico degli italiani (2017)	B	3
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>	<b>8</b>	

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le altre pubblicazioni della Dott.ssa Camaldo in quanto edite non negli ultimi dieci come richiesto dal bando.

**Fabiana CUPIDO**

**Punteggio totale: 9,5, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master Ditals)	4
Attività didattica come professore a contratto (3 anni insegnamenti integrativi)	1,5



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

TITOLI	Punti
Altri titoli (attestato somministratore esami Cils, punti 1; certificato di competenza Ditals I e II livello, punti 1)	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>7,5</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Unità Didattica - Racconto di un viaggio: percorso rivolto ad alunni della scuola secondaria di primo grado - Livello linguistico A1 - A2 (2013)	C	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>	<b>2</b>	

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le altre pubblicazioni della Dott.ssa Cupido in quanto edite non negli ultimi dieci come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la Dott.ssa Fabiana Cupido non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

**Monica FEBBO**

**Punteggio totale: 11, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master LCS)	4
Attività didattica come professore a contratto (oltre 10 anni insegnamenti integrativi)	5
Altri titoli (certificazione Cedils, punti 1; vari corsi di formazione, punti 1)	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>11</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Educazione, libertà e memoria (2012 - post all'interno di un blog)	-	0
2. L'immaginario della parola. Il disegno nelle attività ludodidattiche (2017 - post all'interno di un blog)	-	0
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>	<b>0</b>	

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della Dott.ssa Febbo in quanto non rientrano tra quelle valutabili indicate nel verbale dei criteri di valutazione.

**Alice GASPARINI**

**Punteggio totale: 26, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (Dottorato in <i>Lingue, Letterature e Culture</i> )	8
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master ELIIAS)	4
Attività didattica come professore a contratto in Italia (8 anni - insegnamenti integrativi)	4



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

TITOLI	Punti
Altri titoli (diploma di scuola di specializzazione in Didattica dell'italiano come lingua straniera, punti 2; certificato di somministratore esami CILS, punti 1; certificato Ditals, punti 1; vari corsi di formazione, punti 1)	4
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>20</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Potenziamento della scrittura e Mobile Learning (2018)	B	2
2. Building Tasks with Instant Messaging Apps (2018)	B	2
3. Come insegnare italiano agli studenti di origine o madrelingua russa? (2017)	B	2
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>	<b>6</b>	

**Paolo NITTI**

**Punteggio totale: 37, così suddiviso:**

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero (Dottorato in Diritto e Scienze Umane - parzialmente congruente con SSD e insegnamento)	7
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Master in Didattica della lingua italiana, punti 4; Master in Didattica della lingua e della cultura italiana a stranieri, punti 1)	5
Attività didattica come professore a contratto in Italia e all'estero (oltre 5 anni insegnamenti con titolarità)	5
Altri titoli (abilitazione esami CILS, punti 1; direzione e codirezione di master, punti 2; membro di comitati scientifici o editoriali di diverse riviste e collane, punti 1)	4
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI</b>	<b>21</b>

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. L'alfabetizzazione in Italiano L2 per apprendenti adulti non nativi (2020)	A	10
2. Le funzioni del clitico "ne" nelle interlingue postbasiche di apprendenti l'italiano L2, a un anno di distanza dall'immersione nel contesto italofono (2019)	B	3
3. Didattica dell'italiano L2. Dall'alfabetizzazione allo sviluppo della competenza testuale (2019)	C	3
<b>PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI</b>	<b>16</b>	

La Commissione, preso atto della valutazione del Presidente del Collegio Didattico e delle opinioni degli studenti (ove disponibili), dichiara che l'attività didattica svolta dal Dott. Paolo Nitti negli anni precedenti risulta essere positiva.

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la graduatoria:



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**DIPARTIMENTO DI SCIENZE**  
**DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E DI STUDI INTERCULTURALI**

Codice concorso **994-3682**

- 1) **Dott. NITTI Paolo, punti 37**
- 2) Dott.ssa CAMALDO Albarosa Maria, punti 32
- 3) Dott.ssa GASPARINI Alice, punti 26
- 4) Dott.ssa BASSANI Ombretta, punti 15
- 5) Dott.ssa BONADIO Barbara, punti 12
- 6) Dott.ssa FEBBO Monica, punti 11

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale che deve essere firmato e siglato in tutte le pagine e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento [affidamenti.contratti@unimi.it](mailto:affidamenti.contratti@unimi.it) - per l'approvazione.

La riunione termina alle ore 19.30.

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Gabriella CARTAGO SCATTAGLIA, presidente \_\_\_\_\_

Prof. Mauro Giacomo NOVELLI, membro \_\_\_\_\_

Prof. Giuseppe SERGIO, segretario \_\_\_\_\_